

# Memorial

des

Großherzogthums Luxemburg.



# MÉMORIAL

DU

Grand-Duché de Luxembourg.

Zweiter Theil.

Verschiedene Mittheilungen.

N<sup>o</sup> 26.

SECONDE PARTIE.

PUBLICATIONS DIVERSES.

Samstag, 13. Juni 1874.

SAMEDI, 13 juin 1874.

Beschluß vom 28. Mai 1874, wodurch den Lehrern und den weltlichen Lehrerinnen die durch das Gesetz vom 20. Juli 1869 vorgesehenen fünfjährigen Gehaltszulagen bewilligt und die gemäß Art. 11 des Gesetzes über die Pensionen des Lehrpersonals von den Gemeinden einzuzahlenden Beträge festgesetzt werden.

Der General-Director des Innern;

Nach Einsicht der §§ 10 und 11 des Art. 1 des Gesetzes vom 20. Juli 1869, wodurch dasjenige vom 26. Juli 1843 abgeändert wird, sowie des Ministerial-Beschlusses vom 26. Juni 1870;

Nach Einsicht der Art. 1, 11 und 16 des Gesetzes vom 11. December 1863 über die Pensionen des Lehrpersonals der Primärschulen und des Beschlusses des General-Directors des Innern und der Justiz vom 8. März 1864 in Vollziehung letztern Gesetzes;

Nach Einsicht der Berathung über die Organisation der Primärschulen des Großherzogthums während des Schuljahres 1873—1874;

Nach Einsicht der Gutachten der H<sup>o</sup>. Schulinspektoren und der Anträge des ständigen Ausschusses der Unterrichts-Commission, die Bewilligung der durch das Gesetz vom 20. Juli 1869 vorgesehenen fünfjährigen Gehaltszulagen betreffend;

Arrêté du 28 mai 1874, portant allocation aux instituteurs et aux institutrices laïques des suppléments de traitement prévus par la loi du 20 juillet 1869 et fixation des sommes à verser pour 1874 par les communes en conformité de l'art. 11 de la loi sur les pensions des membres du personnel enseignant.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE L'INTÉRIEUR;

Vu les §§ 10 et 11 de l'art. 1<sup>er</sup> de la loi du 20 juillet 1869, portant modification de celle du 26 juillet 1843 sur l'instruction primaire, ainsi que son arrêté du 26 juin 1870;

Vu les art. 1, 11 et 16 de la loi du 14 décembre 1863 sur les pensions des membres du personnel enseignant des écoles primaires, et l'arrêté de M. le Directeur général de l'intérieur et de la justice du 8 mars 1864, pris en exécution de cette dernière loi;

Vu les délibérations relatives à l'organisation des écoles primaires du Grand-Duché pour l'année scolaire 1873 à 1874;

Vu les avis de MM. les inspecteurs d'écoles et les propositions du comité permanent de la Commission d'instruction, concernant l'allocation des suppléments quinquennaux de traitement prévus par la loi suscitée du 20 juillet 1869;

Nach Berathung der Regierung im Conseil;  
Beschießt :

Art. 1.

Den in der Spalte 3 der angefügten Tabelle bezeichneten Lehrern und weltlichen Lehrerinnen sind aus Staatsmitteln, als Gehaltszulage wegen ihrer Dienstjahre und für die Periode vom 1. October 1873 bis 30. September 1874 die in die 4. Spalte der nämlichen Tabelle eingetragenen Summen bewilligt.

Art. 2.

Das erste Viertel dieser für die Zeit vom 1. October bis 31. December 1873 einschließlich geschuldeten Gehaltszulagen wird sofort zu Gunsten der Betreffenden auf Art. 147 des Ausgaben-Budgets von 1873 liquidirt. Die drei letzten für die Zeit vom 1. Januar bis 30. September 1874 einschließlich bewilligten Viertel werden zu Gunsten der nämlichen Personen am nächstkünftigen ersten October auf Art. 159 des diesjährigen Ausgaben-Budgets liquidirt.

Art. 3.

Im Falle des Ablebens eines Mitgliedes des Lehrpersonals im Laufe des Schuljahres wird ein Theil der durch gegenwärtigen Beschluß zuerkannten Gehaltszulage, im Verhältnis zur Zeit, während welcher der Betreffende im Laufe des Schuljahres fungirt hat, liquidirt.

Art. 4.

Die in die 8. Spalte besagter Tabelle eingetragenen Summen, geschuldet sowohl wegen des 3procentigen und respective  $1\frac{1}{2}$  procentigen den Mitgliedern des Lehrpersonals auferlegten Abzuges von ihren wirklichen Gehältern, als wegen des 2 procentigen, den Gemeindeverwaltungen auf Grund des Art. 11 des Gesetzes vom 11. December 1863 zu Last gelegten Beitrages, werden in die Staatscasse eingezahlt.

Diese Einzahlung erfolgt durch Vermittlung des Gemeindeeintnehmers zu Händen des Steuereintnehmers des Ressorts und wird bis Ende künftigen Monats October vollständig entrichtet sein.

Après délibération du Gouvernement en conseil;  
Arrête :

Art. 1<sup>er</sup>.

Il est alloué sur la caisse de l'État aux instituteurs et aux institutrices laïques désignés à la 3<sup>e</sup> colonne du tableau ci-après, à titre de supplément de traitement à raison de leurs années de service et pour la période du 1<sup>er</sup> octobre 1873 au 30 septembre prochain, les sommes indiquées à la 4<sup>e</sup> colonne du même tableau.

Art. 2.

Le premier quart de ces suppléments de traitements, dû pour l'époque du 1<sup>er</sup> octobre au 31 décembre 1873 inclusivement, sera liquidé immédiatement au profit des intéressés, sur l'art. 147 du budget des dépenses pour l'exercice 1873. Les trois derniers quarts alloués pour l'époque du 1<sup>er</sup> janvier au 30 septembre 1874 inclusivement seront liquidés au profit des mêmes, le 1<sup>er</sup> octobre prochain, sur l'art. 159 du budget des dépenses de l'exercice courant.

Art. 3.

En cas de décès d'un membre du personnel enseignant pendant l'année scolaire courante, il sera liquidé une quote-part, proportionnelle au temps pendant lequel il était en fonctions durant l'année scolaire, du supplément de traitement lui reconnu par le présent arrêté.

Art. 4.

Les sommes portées à la 8<sup>e</sup> colonne du tableau, comme dues tant du chef de la retenue de 3% et respectivement de  $1\frac{1}{2}$  % du traitement des membres du personnel enseignant, qu'à raison de la contribution de 2% mise à charge des administrations communales en vertu de l'art. 41 de la loi du 11 décembre 1863, seront versées dans la caisse de l'État.

Ce versement se fera par l'intermédiaire des receveurs communaux, entre les mains du receveur des contributions du ressort et sera intégralement effectué d'ici à la fin du mois d'octobre prochain.

Die von den Mitgliedern des Lehrpersonals wegen der ihnen durch Art. 1 dieses Beschlusses zuerkannten Gehaltszulagen zu erleidenden Abzüge werden von den zu Gunsten der Betheiligten zur Zahlung angewiesenen Summen zurückbehalten und an den Accisen- und Steuerempfänger hiesiger Stadt entrichtet.

Art. 5.

Die in die 7. Spalte genannter Tabelle eingetragenen Summen können, vorbehaltlich der Regulierung im nächsten Budget, von dem verfügbaren Cassenbestand entnommen werden.

Art. 6.

Dieser Beschluß soll nebst der oben erwähnten Tabelle ins „Memorial“ eingerückt werden.

Luxemburg den 28. Mai 1874.

Der General-Director des Innern,  
N. SALENTIN.

Les retenues à subir par les membres du personnel enseignant à raison des suppléments de traitement leur alloués par l'art. 1<sup>er</sup> du présent arrêté seront déduites des sommes ordonnancées au profit des intéressés, pour être versées entre les mains du receveur des contributions et des accises de cette ville.

Art. 5.

Les sommes figurant à la 7<sup>e</sup> colonne du dit tableau pourront être prélevées sur les fonds communaux disponibles en caisse, sauf régularisation au prochain budget.

Art. 6.

Le présent arrêté, suivi du tableau susmentionné, sera inséré au *Mémorial*.

Luxembourg, le 28 mai 1874.

Le Directeur général de l'intérieur,  
N. SALENTIN.

Folgt die Tabelle. — Suit le tableau.

CANTONS ET COMMUNES.	LOCALITÉS où LES écoles sont établies.	NOMS ET PRÉNOMS des membres du personnel enseignant préposé à chaque école.	SOMME allouée à titre de supplément de traitement.	Traitement sur lequel la reprise pour pension est à faire et à laquelle la commune doit contribuer.	RETENUE à faire sur cette somme aux membres du personnel enseignant par l'admini- stration communale.	CONTRIBUTION de 2 p. c. à ajouter par la commune.
1	2	3	4	5	6	7
<i>Capellen.</i>						
Bascharage . .	Bascharage.	Theisen, Frédéric-Joseph.	40 »	700 »	21 »	14 »
	id.	Villeroy, Marguerite.	20 »	600 »	9 »	12 »
	Hautcharage.	Bourckel, Jean-Nicolas. *)	160 »	700 »	43 73	14 »
	id.	Thewes, Susanne.	80 »	600 »	9 »	12 »
	Linger.	Heymes, Martin. **)	» »	600 »	» »	12 »
Clemency. . .	Clemency.	Heuertz, Henri.	» »	800 »	24 »	16 »
	id.	Daleyden, sœur Auxibie. ***)	» »	400 »	» »	8 »
	id.	Grein, sœur Gudule. ***)	» »	400 »	» »	8 »
	Fingig.	Pallien, Jean.	20 »	650 »	19 50	13 »
Dippach . . .	Bettange.	Krier, Jean.	120 »	700 »	21 »	14 »
	Dippach.	Dehm, Jean-Pierre.	40 »	770 »	23 10	15 40
	Schouweiler.	Aust, Nicolas.	60 »	775 »	23 25	15 50
	id.	Fonck, Catherine.	» »	600 »	9 »	12 »
Garnich . . .	Dahlem.	Mathieu, Georges.	120 »	600 »	18 »	12 »
	Garnich.	Walens, Jean-Pierre.	100 »	650 »	19 50	13 »
	id.	Meyers, sœur Colombe. ***)	» »	400 »	» »	8 »
	id.	Muller, sœur Anatolie. ***)	» »	400 »	» »	8 »
	Kahler.	Klein, Nicolas.	» »	600 »	18 »	12 »
Hobscheid . .	Eischen.	Meyer, Nicolas.	80 »	750 »	22 50	15 »
	id.	Haal, sœur Arsène. ***)	» »	450 »	» »	9 »
	id.	Speller, sœur Marie. ***)	» »	450 »	» »	9 »
	Hobscheid.	Zeig, Antoine.	60 »	750 »	22 50	15 »
	id.	Funck, sœur Aimée. ***)	» »	450 »	» »	9 »
	id.	Weyrich, sœur Mathias. ***)	» »	450 »	» »	9 »
Kehlen. . . .	Kehlen.	Dosbourg, Michel.	80 »	900 »	27 »	18 »
	id.	Ehlinger, Catherine.	» »	689 »	10 32	13 78
	Keispelt.	Guddenkauf, Pierre.	20 »	663 »	19 89	13 36
	Meispelt.	Schuntgen, Jean.	120 »	600 »	18 »	12 »
	Nospelt.	Finsterwald, Pierre.	» »	750 »	22 50	15 »
	id.	Majerus, sœur Hélène. ***)	» »	400 »	» »	8 »
	id.	Hoffmann, sœur Joachim. ***)	» »	400 »	» »	8 »
	Olm.	Duhr, Marie.	» »	600 »	9 »	12 »
Kerich . . .	Gœblange.	Klein, Jean.	» »	700 »	21 »	14 »
	Goetzingen.	Weimerskirch, Michel.	» »	750 »	22 50	15 »
	Kerich.	Reyland, Régnard.	» »	800 »	24 »	16 »
	id.	Funck, sœur Théonile. ***)	» »	400 »	» »	8 »

\*) Doit 4 o/o en vertu de l'art. 11 de la loi du 11 décembre 1863. Dans cette somme sont compris fr. 15 73 dus du chef d'années et  
 \*\*) Muni d'une autorisation provisoire. — \*\*\*) Institutrices religieuses.

1	2	3	4	5	6	7	8
	Kœrich.	Steines, sœur Aurélie. **)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
al . . .	Kopstal.	Wahl, François.	60 "	750 "	22 50	15 "	37 50
	id.	Birtz, Marie.	" "	500 "	7 50	10 "	17 50
	id.	Klopp, Anne.	" "	617 "	9 26	12 34	21 60
pr . . .	Cap.	Zahlen, Nicolas.	20 "	710 "	21 30	14 20	35 50
	Holzem.	Wagner, Etienne.	" "	900 "	27 "	18 "	45 "
	Mamer.	Ries, François-Xavier.	100 "	900 "	27 "	18 "	45 "
	id.	Hausemer, sœur Hippolite. **)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
	id.	Bertrang, sœur Germain. **)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
ontaines.	Greisch.	Heymes, Pierre.	140 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Roodt.	Theis, Josephine.	" "	500 "	7 50	10 "	17 50
	Septfontaines.	Theisen, Jean-Pierre.	60 "	700 "	21 "	14 "	35 "
	id.	Ensch, Marie-Anne.	80 "	580 "	8 70	11 60	20 30
hfort . . .	Bettingen.	Jung, Jean-Joseph.	60 "	625 "	18 75	12 50	31 25
	Gras.	Schneider, Albertine.	" "	400 "	" "	8 "	8 "
	Hagen.	Heckmes, Nicolas.	20 "	762 "	22 86	15 24	38 10
	Steinfort.	Biwer, Pierre.	" "	715 "	21 45	14 30	35 75
h-s.-l'Alzette.							
embourg.	Abweiler.	Schergen, Guillaume. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	Bettembourg.	Schaul, Corneille.	40 "	1200 "	36 "	24 "	60 "
	id.	Hiertz, sœur Augustin. **)	" "	450 "	" "	9 "	9 "
	id.	Hiertz, sœur Januari. **)	" "	450 "	" "	9 "	9 "
	Huncherange.	Theisen, François.	40 "	850 "	25 50	17 "	42 50
erdange . .	Differdange.	Ourth, Antoine.	20 "	1200 "	36 "	24 "	60 "
	id.	Thommès, Pierre. *)	" "	800 "	" "	16 "	16 "
	id.	Knaff, sœur Laurentine. **)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
		Hansen, sœur Félicienne. **)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	Niederkorn.	Walch, Bernard.	20 "	1000 "	30 "	20 "	50 "
	id.	Fichthaler, sœur Julie. **)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	id.	Kayser, sœur Théodore. **)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	Oberkorn.	Back, Paul.	100 "	800 "	24 "	16 "	40 "
delange . .	Budersberg.	Perrard, Jean. *)	" "	600 "	" "	12 "	12 "
	Burange.	Breyer, Mathias.	40 "	650 "	19 50	13 "	32 50
	Dudelange.	Unden, Jacques.	60 "	1000 "	30 "	20 "	50 "
	id.	Franck, sœur Florentine. **)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
	id.	Stoffel, sœur Denyse. **)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
sch-s-l'Alzette .	Esch.-s.-l'Alzette.	Kolbach, Jean-Baptiste.	60 "	1300 "	39 "	26 "	65 "
	id.	Kœtz, Nicolas.	" "	1200 "	36 "	24 "	60 "
	id.	Nœsen, Guillaume.	" "	1000 "	30 "	20 "	50 "
	id.	Hoffmann, sœur Némésie. **)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	id.	Colber, sœur Mechtilde. **)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	id.	Franck, sœur Fulgence. **)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	Schiffange.	Jungen, Charles. ***)	60 "	700 "	39 85	14 "	53 85

\*) Autorisation provisoire. — \*\*) Institutrice religieuse. — \*\*\*) Doit 4 p. e. en vertu de l'art. 11 de la loi du 11 décembre 1863. Dans cette somme ont compris fr. 11 85 dus du chef d'anciens services.

1	2	3	4	5	6	7	8
	Schiflange.	Reuter, sœur Honoré. *)	" "	500 "	" "	10 "	10
	id.	Peters, sœur Alexandrine. *)	" "	500 "	" "	10 "	10
Frisange . . .	Aspell.	Olinger, Pierre.	120 "	771 "	23 13	13 42	38 5
	Frisange.	Klein, Jean-Baptiste.	140 "	700 "	21 "	14 "	35 "
	id.	Kongs, Marguerite.	20 "	550 "	8 23	11 "	19 21
	Hellange.	Heuertz, Jean.	" "	700 "	21 "	14 "	35 "
Kayl . . . .	Kayl.	Rauch, Pierre.	20 "	900 "	27 "	18 "	45 "
	id.	Pauly, sœur Aimée. *)	" "	500 "	" "	10 "	10
	id.	Lamesch, sœur Euloge. *)	" "	500 "	" "	10 "	10
	Rumelange.	Meysembourg, Jacques.	20 "	1030 "	31 50	21 "	52 50
	id.	Gury, sœur Marie. *)	" "	500 "	" "	10 "	10
	id.	Marquet, sr Marie-Joseph. *)	" "	500 "	" "	10 "	10
	Tetange.	Hein, Nicolas.	40 "	900 "	27 "	18 "	45 "
Leudelange . .	Leudelange.	Kirsch, Nicolas.	80 "	1000 "	30 "	20 "	50 "
	id.	Melchior, Anne.	20 "	700 "	10 50	14 "	24 50
Mondercange.	Bergem.	Metzdorf, Michel.	120 "	750 "	22 50	15 "	37 50
	Mondercange.	Hemmen, Nicolas.	" "	800 "	24 "	16 "	40 "
	id.	Flick, Marguerite.	80 "	700 "	10 50	14 "	24 50
	id.	Welschbillig, Marie.	40 "	500 "	7 50	10 "	17 50
	Pontpierre.	Biren, Mathias.	100 "	650 "	19 50	13 "	32 50
Petange . . .	Lamadelaide.	Linden, Jean.	40 "	900 "	27 "	18 "	45 "
	Pétange.	Stammert, Nicolas.	" "	800 "	24 "	16 "	40 "
	Rodange.	Sand, François.	" "	850 "	25 50	17 "	42 50
	id.	Gaspar, Anne.	" "	650 "	9 75	13 "	22 75
Reckange. . .	Ehlange.	Simon, Catherine.	20 "	600 "	9 "	12 "	21 "
	Limpach.	Molling, Michel.	140 "	650 "	19 50	13 "	32 50
	Reckange.	Pierre, Pierre.	40 "	800 "	24 "	16 "	40 "
Roeser . . . .	Bivange.	Sturm, Pierre.	120 "	725 "	21 75	14 50	36 21
	Livange.	Steffen, Nicolas.	40 "	450 "	13 50	9 "	22 50
	Peppange.	Lang, Théodore.	" "	700 "	21 "	14 "	35 "
	Roeser.	Kinsch, Pierre.	20 "	750 "	22 50	15 "	37 50
	id.	Terens, Marie.	60 "	600 "	9 "	12 "	21 "
nem. . . .	Belvaux.	Bück, Jean-Baptiste.	60 "	772 "	23 16	15 44	38 60
	Ehlerange.	Diederich, Catherine.	" "	500 "	7 50	10 "	17 50
	Sanem.	Reiffer, Pierre.	20 "	750 "	22 50	15 "	37 50
	Soleuvre.	Heymes, Jean-Nicolas.	" "	700 "	21 "	14 "	35 "
<i>Luxembourg.</i>							
Bertrange. . .	Bertrange.	Kauffmann, Jean.	60 "	900 "	27 "	18 "	45 "
	id.	Hintgen, sœur Damien. *)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
	id.	Angelsberg, sr Marcienne. *)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
Jontern . . .	Contern.	Faber, Henri.	80 "	750 "	22 50	15 "	37 50
	Medingen.	Hartmann, Marie.	" "	600 "	9 "	12 "	21 "
	Moulfort.	Weis, Jean-Pierre.	" "	700 "	21 "	14 "	35 "

) Institutrice religieuse.

1	2	3	4	5	6	7	8
	Oetrange.	Richard, Mathias.	100 »	650 »	19 50	13 »	32 50
h . . . .	Dommeldange.	Beringer, Nicolas. **)	80 »	1100 »	44 »	22 »	66 »
	id.	Dondelinger, Pierre.	» »	900 »	27 »	18 »	45 »
	Eich.	Lacaff, sœur Athanase. *)	» »	550 »	» »	11 »	11 »
	id.	Schröder, sœur Donatille. *)	» »	550 »	» »	11 »	11 »
	id.	Heiter, sœur Martin. *)	» »	550 »	» »	11 »	11 »
	id.	Gaul, sœur Alyre. *)	» »	550 »	» »	11 »	11 »
	id.	Pelzer, sœur Ildefonse. *	» »	550 »	» »	11 »	11 »
	id.	Theis, sœur Electa de Jésus. *)	» »	550 »	» »	11 »	11 »
	Kirchberg.	Meysembourg, Jacques.	100 »	800 »	24 »	16 »	40 »
	Neudorf.	Eppelbach, Paul.	100 »	1050 »	31 50	21 »	52 50
	id.	Franck, Marie.	20 »	700 »	10 50	14 »	24 50
	Weinnerskirch.	Ernster, Pierre.	20 »	1100 »	33 »	22 »	55 »
	id.	Deitz, Antoine.	» »	1000 »	30 »	20 »	50 »
	id.	Kummér, Théodore.	20 »	900 »	27 »	18 »	45 »
amm. . . .	Hamm.	Poos, Pierre.	20 »	800 »	24 »	16 »	40 »
	id.	Apel, Barbe.	» »	600 »	9 »	12 »	21 »
esperange . .	Altzingen.	Ternes, Jean.	80 »	88 »	2 64	14 »	35 »
	id.	Reichling, Charles.	80 »	512 »	18 36	11 »	19 25
	Fentange.	Muller, Catherine.	» »	550 »	8 25	» »	21 »
	Hesperange	Emering, Anne.	» »	600 »	9 »	12 »	21 »
	id.	Lecterc, Mathias.	40 »	775 »	23 25	15 50	38 75
	Itzig.	Hilger, Marie-Anne.	40 »	650 »	9 75	13 »	22 75
	id.	Reichling, Jean-Pierre.	» »	750 »	22 50	15 »	37 50
	id.	Melsen, Marguerite.	20 »	575 »	8 62	11 50	20 12
Hollerich . .	Bonnevoia.	Wenner, Henri.	60 »	410 »	12 48	20 »	50 »
	id.	Kahn, Guillaume.	» »	584 »	17 52	» »	8 »
	id.	Hoffmann, sœur Angèle. *)	» »	400 »	» »	8 »	8 »
	id.	Kleus, sœur Marie-Mathias. *)	» »	400 »	» »	8 »	8 »
	Cessingen.	Thiel, Jean.	40 »	1000 »	30 »	20 »	50 »
	Hollerich.	Kohnert, Mathias. *	» »	1000 »	30 »	20 »	50 »
	id.	Henrotte, sœur Aurélien. *)	» »	400 »	» »	8 »	8 »
	id.	Rockenbrod, sœur Cyrille. *)	» »	400 »	» »	8 »	8 »
	Merl.	Emmel, Maximilien.	100 »	1000 »	30 »	20 »	50 »
	id.	Clement, Elise.	20 »	600 »	9 »	12 »	21 »
Luxembourg .	Ville haute.	Deny, mère Marie-Paul. *)	» »	» »	» »	24 »	24 »
	(Ecole prim. sup <sup>e</sup> )	Muller, sœur Monique. *)	» »	1200 »	» »	» »	» »
	id.	Clasen, mère Thérèse. *)	» »	» »	» »	» »	» »
	(Écoles primaires.)	Osthues, Jean.	80 »	1800 »	34 »	36 »	90 »
	id.	Bous, André.	100 »	1950 »	58 50	39 »	97 50
	id.	Mackel, Jean.	60 »	1300 »	39 »	26 »	65 »
	id.	Kayser, Jean-Joseph.	80 »	1700 »	51 »	34 »	85 »
	id.	Erpelding, Jacques.	20 »	1100 »	33 »	22 »	55 »
	id.	Zahles, Jean.	40 »	1100 »	33 »	22 »	55 »
	id.	Klees, Jacques.	20 »	1100 »	33 »	22 »	55 »

\*) Institutrice religieuse. — \*\*) Dolt 4 p. c. en vertu de l'art. 11 de la loi du 11 décembre 1868.



1	2	3	4	5	6	7	8
	(Écoles primaires.)	Scharff, Madelaine.	100 "	1400 "	21 "	28 "	49 "
	id.	Moris, Lucie.	80 "	1400 "	21 "	28 "	49 "
	id.	Henrion, Agnès.	100 "	1250 "	18 75	25 "	43 75
	id.	Houss, Anne-Elise.	60 "	1125 "	16 87	22 50	39 37
	id.	Collet, Marguerite.	80 "	1025 "	15 37	20 50	35 87
	id.	Wampach, Marie-Anne.	20 "	800 "	12 "	16 "	28 "
	id.	Stehres, Josephine.	" "	800 "	12 "	16 "	28 "
	Grund.	Thiel, Nicolas.	100 "	2000 "	60 "	40 "	100 "
	id.	Kayser, Jean-Nicolas.	60 "	1600 "	48 "	32 "	80 "
	id.	Théato, Jean.	20 "	1100 "	33 "	22 "	55 "
	id.	Ruppert, Anne-Marguerite.	100 "	1475 "	22 12	29 50	51 62
	id.	Michel, Anne-Marie.	60 "	1125 "	16 87	22 50	39 37
	id.	Zander, Marguerite.	80 "	875 "	13 12	17 50	30 62
	Pfaffenthal.	Herrig, Pierre.	40 "	1600 "	48 "	32 "	80 "
	id.	Wagner, Henri.	40 "	1500 "	45 "	30 "	75 "
	id.	Schmit, Jean-Baptiste.	60 "	1200 "	36 "	24 "	60 "
	id.	Houdremont, Marie.	60 "	1325 "	19 87	26 50	46 37
	id.	Fachinger, Constance.	60 "	1100 "	16 50	22 "	38 50
	id.	Schwickert, Catherine.	20 "	875 "	13 12	17 50	30 62
	Clausen.	Philippe, Frédéric.	80 "	1800 "	54 "	36 "	90 "
	id.	Welter, Pierre.	40 "	1166 "	34 98	23 32	58 30
	id.	Bodeving, Marie.	20 "	1175 "	17 62	23 50	41 13
	id.	Gillen, Marie.	20 "	925 "	13 87	18 50	32 37
Niederanven . .	Ernstor.	Kintzelé, Michel.	100 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Hostert.	Konrath, Jean.	80 "	700 "	21 "	14 "	35 "
	id.	Hausemer, sœur Narcisse. *)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
	id.	Erpelding, sœur Claire. *)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
	Niederanven.	Roden, Mathias.	40 "	700 "	24 "	14 "	35 "
	id.	Sprunck, Elise.	" "	550 "	8 25	11 "	19 25
	Senningen.	Poo's, Jean.	" "	700 "	21 "	14 "	35 "
	id.	Wenner, Elise.	" "	530 "	8 25	11 "	19 25
Rollingergrund .	Septfontaines.	Meyer, Louis.	20 "	1000 "	30 "	20 "	50 "
	id.	Quaring, Louis.	60 "	800 "	24 "	16 "	40 "
	id.	Scheuer, Catherine.	160 "	750 "	11 25	15 "	26 25
	id.	Wagner, Marie-Françoise.	60 "	700 "	10 50	14 "	24 50
Sandweiler . .	Sandweiler.	Haal, Jean-Baptiste.	100 "	875 "	26 25	17 50	43 75
	id.	Kremer, Marie.	60 "	707 "	10 60	14 14	24 74
	id.	Weber, Elise.	" "	500 "	7 50	10 "	17 50
Schultrange . .	Munsbach.	Wagner, Jean.	40 "	700 "	21 "	14 "	35 "
	Schultrange.	Ulveling, sœur Emérite. *)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
	id.	Nilles, sœur Cornélie. *)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
Steinsel . . .	Heisdorf.	Badu, Philippe.	" "	672 "	20 16	13 44	33 60
	Steinsel.	Schmit, Henri.	60 "	800 "	24 "	16 "	40 "
	id.	Daleyden, sœur Amable. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	id.	Pepin, sœur Similienne. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "

\*) Institutrice religieuse.



1	2	3	4	5	6	7	8
Strassen..	Strassen.	Mitsch, Nicolas.	80 "	900 "	27 "	18 "	45 "
	id.	Seybold, sœur St Luc. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	id.	Kirch, sœur Eusèbe. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
Walferdange..	Walferdange.	Kimmes, Jean.	40 "	850 "	25 50	17 "	42 50
	id.	Faber, sœur Gèbertrude. *)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
	id.	Scheltgen, sœur Praxède. *)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
Weiler-la-Tour.	Hassel.	Linster, Marie-Sophie.	" "	700 "	10 50	14 "	24 50
	Syren.	Schuh, Jean-Michel.	20 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Weiler-la-Tour.	Brucher, Nicolas. **)	80 "	800 "	32 "	16 "	48 "
<i>Mersch.</i>							
Berg..	Berg.	Melsen, Michel.	40 "	750 "	22 50	13 "	37 50
	id.	Seffer, Catherine.	40 "	550 "	8 25	11 "	19 25
Bissen..	Bissen.	Pastoret, Antoine.	60 "	1000 "	30 "	20 "	50 "
	id.	Weis Pierre.	80 "	700 "	21 "	14 "	35 "
	id.	Sax, sœur Walburge. *)	" "	450 "	" "	9 "	9 "
	id.	Schmit, sœur Eugène. *)	" "	450 "	" "	9 "	9 "
	id.	Weis, sœur Allodie. *)	" "	450 "	" "	9 "	9 "
Bœvange..	Bœvange.	Mauternach, Nicolas.	" "	680 "	20 40	13 60	34 "
	id.	Spies, Marie.	20 "	500 "	7 50	10 "	17 50
	Brouch.	Schwachtgen, Michel.	20 "	700 "	21 "	14 "	35 "
	id.	Ritschdorf, Lucie.	" "	500 "	7 50	10 "	17 50
	Buschdorf.	Hanten, Jean-Baptiste.	120 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Grevenknop.	Wolff, Catherine.	" "	550 "	8 25	11 "	19 25
Fischbach..	Angelsberg.	Rauch, Jean-Pierre.	60 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Fischbach.	Bour, Pierre.	80 "	206 "	" "	16 50	22 68
		Olinger, Nicolas. ***)	" "	619 "	6 18	" "	" "
	id.	Hames, Josephine.	20 "	550 "	8 25	11 "	19 25
	Schoos.	Kremmer, Pierre.	" "	640 "	19 20	12 80	32 "
Heffingen..	Heffingen.	Gloos, Bernard.	40 "	750 "	22 50	15 "	37 50
	id.	Altmann, Marguerite.	40 "	518 "	7 77	10 36	18 13
	Reuland.	Schell, Marguerite.	20 "	600 "	9 "	12 "	21 "
Larochette..	Ernzen.	Rivers, Catherine.	20 "	500 "	7 50	10 "	17 50
	Larochette.	Becker, Jean. ****)	" "	1800 "	" "	36 "	36 "
	(École prim. sup <sup>n</sup> )	Mergen, Jean-Pierre.	" "	1300 "	39 "	26 "	65 "
	(Écoles primaires.)	Gläserer, Jean-Pierre.	40 "	1080 "	31 80	21 20	53 "
	id.	Reding, Henri.	" "	710 "	21 30	14 20	35 50
	id.	Thill, sœur Euthalie. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	id.	Meyers, sœur Eustolie. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
Lintgen..	Gosseldange.	Demuth, Jean.	" "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Lintgen.	Federspiel, Jacques.	80 "	950 "	28 50	19 "	47 50
	id.	Steines, Pierre.	120 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	id.	Kintzelé, sœur Joachim. *)	" "	450 "	" "	9 "	9 "
	id.	Flammang, sœur Lybie. *)	" "	450 "	" "	9 "	9 "

\*) Institutrice religieuse. — \*\*) Doit d. p. c. en vertu de l'art. 11 de la loi du 11 décembre 1863. \*\*\*) Autorisation provisoire. \*\*\*\*) Autorisation d'enseigner.

1	2	3	4	5	6	7	8
Lorentzweiler	Blaschette.	Deis, Jean.	120 "	680 "	19 50	13 "	32 50
	Bofferdange.	Wagner, Adam.	40 "	725 "	21 75	14 50	36 25
	id.	Apel, Catherine.	20 "	575 "	8 62	11 50	20 13
	Hunsdorf.	Felten, Philippe.	" "	675 "	20 75	13 50	33 75
	Lorentzweiler.	Echternach, Jean-Pierre.	20 "	925 "	27 75	18 50	46 25
Mersch	Beringen.	Schreiner, Jean.	20 "	750 "	22 50	15 "	37 50
	Mersch.	Kremer, Michel.	20 "	1200 "	36 "	24 "	60 "
	id.	Steffen, Auguste.	" "	800 "	24 "	16 "	40 "
	id.	Werner, Thérèse.	100 "	850 "	12 75	17 "	29 75
	id.	Hoffmann, Barbe.	" "	630 "	9 75	13 "	22 75
	Moesdorf.	Frisch, Charles.	20 "	800 "	24 "	16 "	40 "
	Pettingen.	Meyer, Jean-Pierre.	20 "	700 "	21 "	14 "	35 "
	Reckingen	Kayser, Jacques.	140 "	700 "	21 "	14 "	35 "
	id.	Keiffer, Marguerite.	" "	600 "	9 "	12 "	21 "
	Rollingen.	Hannes, Mathias.	20 "	800 "	24 "	16 "	40 "
	id.	Engel, Anne.	" "	600 "	9 "	12 "	21 "
	Schœnfels.	Demuth, Jean-Baptiste	60 "	750 "	22 50	15 "	37 50
Nomern	Cruchten.	Weydert, Mathias.	40 "	700 "	21 "	14 "	35 "
	Nomern.	Schlentz, Nicolas.	40 "	730 "	11 25	15 "	26 25
	Oberglabach.	Lieffring, Jean.	80 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Schroendweiler.	Jacoby, Charles.	60 "	700 "	21 "	14 "	35 "
Tuntingen.	Hollenfels.	Lehnerts, Jean-Pierre.	40 "	745 "	22 35	14 90	37 25
	Tuntingen.	Schaack, Christophe.	40 "	700 "	21 "	14 "	35 "
	id.	Oberweis, Eugénie-Jeanette.	40 "	550 "	8 25	11 "	19 25
Clervaux.							
Asselborn.	Asselborn.	Peters, Michel.	40 "	800 "	24 "	16 "	40 "
	id.	Immer, Marguerite. *)	" "	585 "	" "	11 70	11 70
	Bivisch.	Felles, Anne. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	Boxhorn.	Nauert, Michel.	20 "	800 "	24 "	16 "	40 "
	Rumlange.	Hetting, Dominique. *)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
	Sassel.	Britz, François. *)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
	Stockem.	Dentzer, Nicolas.	40 "	600 "	18 "	12 "	30 "
Basbellain.	Basbellain.	Steines, Jean-Baptiste	" "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Hautbellain.	Heinen, Jean.	40 "	660 "	19 80	13 20	33 "
	Huldange.	Kept, Gérard *)	" "	600 "	" "	12 "	12 "
	Trois-Vierges.	Thill, Henri.	40 "	775 "	23 25	15 30	38 75
	id.	Muller, Elise.	" "	630 "	9 75	13 "	22 75
	Wilwerdange.	Bauler, Pierre.	80 "	600 "	18 "	12 "	30 "
œvange.	Bœvange.	Achen, Théodore.	20 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Donnange.	Girres, Nicolas.	" "	789 "	23 67	15 78	39 45
	Hamiville.	Hack, Henri.	20 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Lullange.	Even, Jean-Baptiste.	20 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Troine.	Thilges, Pierre.	20 "	609 "	18 27	12 18	30 45
Clervaux.	Clervaux	Hack, Dominique.	120 "	1000 "	30 "	20 "	50 "

\*) Autorisation provisoire.

1	2	3	4	5	6	7	8
	Clervaux.	Sidon, Philippe.	20 "	650 "	19 50	13 "	32 50
	id.	Schmit, sœur Théobald. **)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
	id.	Arendt, sœur Béatrix. **)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
	Eselborn.	Sidon, Jean.	80 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Reiler.	Dentzer, Jean.	20 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Urspelt.	Peters, Jacques.	20 "	500 "	15 "	10 "	25 "
	Weicherdange.	Laplanche, Charles.	" "	744 "	22 32	14 88	37 26
Monsthum.	Consthum.	Majerus, Théodore.	40 "	700 "	21 "	14 "	35 "
	Holsthum.	Theisen, Mathias. ***)	40 "	600 "	30 88	12 "	42 88
Hachiville.	Hachiville.	Jacoby, Mathias.	40 "	1000 "	30 "	20 "	50 "
Heinerscheid.	Fischbach.	Voges, Hilaire. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	Heinerscheid.	Wagner, Jean.	20 "	800 "	24 "	16 "	40 "
	Hupperdange.	Urbain, Jacques-Hubert.	" "	700 "	21 "	14 "	35 "
	Lieler.	Boset, Pierre. ****)	120 "	750 "	43 73	15 "	58 73
Iosingen.	Bockholtz.	Heintz, Pierre. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	Dorscheid.	Bauter, Jacques. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	Hosingen.	Urbain, Richard.	60 "	1200 "	36 "	24 "	60 "
	id.	Geymer, sœur Sophie. **)	" "	450 "	" "	9 "	9 "
	id.	Jacquemin, sœur Marie. **)	" "	450 "	" "	9 "	9 "
	Neidhausen.	Clees, Mathias. *)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
	Rodershausen.	Plom, Jean.	100 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Untereisenbach.	Quiring, Pierre.	" "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Walhausen.	Schaus, Grégoire.	" "	600 "	18 "	12 "	30 "
Munshausen.	Drauffelt.	Brucher, Pierre. *)	" "	600 "	" "	12 "	12 "
	Marnach.	Graas, Guillaume.	120 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	id.	Ehlinger, Marie.	" "	600 "	9 "	12 "	21 "
	Munshausen.	Graas, Nicolas.	100 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Roder.	Dernœden, Nicolas.	60 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Siebenaler.	Nospesch, Mathias.	60 "	500 "	15 "	10 "	25 "
Weiswampach.	Beiler.	Schuh, François. *)	" "	660 "	" "	13 20	13 20
	Binsfeld.	Pleiser, Hubert.	40 "	750 "	22 50	15 "	37 50
	Holler.	Breitscheid, Jean.	20 "	660 "	19 80	13 20	33 "
	Weiswampach.	Muller, Jean-Baptiste.	100 "	840 "	25 20	16 80	42 "
	id.	Dauphin, sœur Martiale. **)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	id.	Ludovicy, sœur Irène. **)	" "	425 "	" "	8 50	8 50
Diekirch.							
Bastendorf.	Bastendorf.	Bisdorff, Jean.	60 "	700 "	21 "	14 "	35 "
	id.	Neyers, Marie.	" "	600 "	9 "	12 "	21 "
	Brandenbourg.	Gross, Pierre.	" "	600 "	18 "	12 "	30 "
	id.	May, Susanne.	" "	600 "	9 "	12 "	21 "
	Landscheid.	Menningen, Catherine.	" "	600 "	9 "	12 "	21 "
	Tandel.	Schmit, Marguerite.	" "	400 "	6 "	8 "	14 "
Bettendorf.	Bettendorf.	Thilmany, Nicolas.	100 "	800 "	24 "	16 "	40 "

\*) Autorisation provisoire. — \*\*) Institutrice religieuse. — \*\*\*) Doit 4 p. c. en vertu de l'art. 11 de la loi du 11 décembre 1863. Dans cette somme sont compris fr. 6 88 dus à titre de retenue supplémentaire. — \*\*\*\*) Doit 4 p. c. en vertu de l'art. 11 de la loi du 11 décembre 1863. Dans cette somme sont compris fr. 18 73 dus du chef d'années antérieures.

1	2	3	4	5	6	7	8
	Bettendorf.	Els, Josephine.	60 "	650 "	9 75	13 "	22 75
	Gilsdorf.	Probst, Nicolas.	" "	800 "	24 "	16 "	40 "
	id.	Bailleux, Angélique.	60 "	608 "	9 12	12 10	21 38
	Mœstroff.	Massard, Nicolas.	40 "	645 "	19 35	12 90	32 25
Bourscheid . .	Bourscheid.	Muller, Pierre.	20 "	800 "	24 "	16 "	40 "
	Kehmen.	Hennes, Joseph.	20 "	650 "	19 50	13 "	32 50
	Lipperscheid.	Jacquemin, Charlotte.	20 "	600 "	9 "	12 "	21 "
	Michelauf.	Schaack, Mathias.	20 "	650 "	19 50	13 "	32 50
	Oberschlinder.	Schaack, Martin.	100 "	500 "	15 "	10 "	25 "
	Schlindermander.	Lucas, Jacques.	60 "	744 "	22 32	14 84	37 20
	Welscheid.	Majerus, Michel.	140 "	650 "	19 50	13 "	32 50
Diekirch . . .	Diekirch.	Hein, Mathias.	40 "	1362 "	40 86	27 24	68 10
	id.	Poncelet, Michel.	20 "	1100 "	33 "	22 "	55 "
	id.	Zeyen, Pierre.	" "	900 "	27 "	18 "	45 "
	id.	Faillize, sœur Jeanne. *)	" "	300 "	" "	10 "	10 "
	id.	Schaul, sœur Cunégonde. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	id.	Timmesch, sœur Colombe. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	id.	Baur, sœur Virginie. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
Ermsdorf . . .	Eppeldorf.	Miller, Nicolas.	20 "	700 "	21 "	14 "	35 "
	Ermsdorf.	Ney, Pierre.	" "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Stegen.	Molitor, Angélique.	" "	600 "	9 "	12 "	21 "
Erpeldange . .	Erpeldange.	Muller, Joseph.	" "	798 "	23 94	15 96	39 90
	Ingeldorf.	Muller, Nicolas.	60 "	600 "	18 "	12 "	30 "
Ettelbruck . .	Burden.	Peters, Antoine.	60 "	500 "	15 "	10 "	25 "
	Ettelbruck.	Schroeder, Nicolas.	" "	1600 "	48 "	32 "	80 "
	(Écoles prim. sup.)	Breisch, Nicolas.	" "	1400 "	42 "	28 "	70 "
	id.	Heinen, Jean.	" "	1300 "	39 "	26 "	65 "
	id.	Liebgott, Jean-Pierre. ***)	" "	900 "	" "	18 "	18 "
	(Écoles primaires.)	Jacoby, Adrien.	80 "	1010 "	30 30	20 20	50 50
	id.	Adam, Mathias.	" "	810 "	24 30	16 20	40 50
	id.	Raus, sœur Caroline. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	id.	Closen, sœur Marie de la Croix. *)	" "	450 "	" "	9 "	9 "
	id.	Gales, sœur Eleuthère. *)	" "	450 "	" "	9 "	9 "
	id.	Pinnel, sœur Démontrie. *)	" "	450 "	" "	9 "	9 "
Feulen . . .	Feulen-bas.	Ahnen, Théodore.	80 "	700 "	21 "	14 "	35 "
	id.	Ritschdorf, Anne-Marie.	60 "	550 "	8 25	11 "	19 25
	Feulen-haut.	Faber, Valentin.	40 "	700 "	21 "	14 "	35 "
	Mertzig-bas.	Kraus, Jean-Baptiste.	40 "	893 "	26 79	17 86	44 65
	id.	Coster, Delphine.	" "	721 "	10 81	14 42	25 23
Fouhren . . .	Bettel.	Schmit, Pierre.	60 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Fouhren.	Zeyen, Michel.	140 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Longsdorf.	Prim, Susanne.	40 "	500 "	7 50	10 "	17 50
	Walsdorf.	Heintz, Dorothee.	60 "	550 "	8 25	11 "	19 25

\*) Institutrice religieuse. — \*\*) Autorisation provisoire. — \*\*\*) Autorisation d'enseigner.

1	2	3	4	5	6	7	8
cheid . . .	Dickt.	Hack, Mathias. *)	" "	600 "	" "	12 "	12 "
	Hoscheid.	Marsen, Jean-Pierre.	" "	843 "	25 29	16 81	42 15
lernach . .	Medernach.	Schmit, Nicolas.	60 "	800 "	24 "	16 "	40 "
	id.	Freymann, sœur Norbert. **)	" "	450 "	" "	9 "	9 "
	id.	Gläserner, sœur Théobald. **)	" "	450 "	" "	9 "	9 "
scheid. . .	Biwels.	Horger, Jean.	80 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Gratingen.	Wagner, Nicolas. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	Merscheid.	Ferrenge, Pierre.	40 "	650 "	19 50	13 "	32 50
	Nachtmanderscheid.	Decker, Pierre.	120 "	500 "	15 "	10 "	25 "
	Stolzembourg.	Hamber, Jean.	" "	726 "	21 78	14 52	36 30
	Weiler.	Weiller, Jean. *)	" "	600 "	" "	12 "	12 "
isdorf . . .	Bigelbach.	Weber, Jean.	80 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Hoesdorf.	Klees, Henri.	40 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Reisdorf.	Muller, Nicolas.	" "	710 "	21 30	14 20	35 50
lieren . . .	Schieren.	Thilmany, Dominique.	160 "	850 "	25 50	17 "	42 50
	id.	Knaff, sœur Clotilde. **)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	id.	Peiffer, sœur Charité. **)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
anden . . .	Vianden.	Revenig, Nicolas.	" "	1200 "	36 "	24 "	60 "
	(Écoles prim. sup.)	Ginter, Jean-Pierre.	" "	1200 "	36 "	24 "	60 "
	(Écoles primaires.)	Wiroth, Théodore.	" "	935 "	28 05	18 70	46 75
	id.	Urbany, Jean.	80 "	680 "	20 40	13 60	34 "
	id.	Bové, sœur Alexandrine. **)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	id.	Adam, sœur Clémence. **)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
<i>Redange.</i>							
rsdorf . . .	Arsdorf.	Moris, Jean. ***)	180 "	650 "	32 50	13 "	45 50
	id.	Freilinger, Marie.	" "	580 "	8 25	11 "	19 25
	Bilsdorf.	Heuardt, Henri. *)	" "	600 "	" "	12 "	12 "
eckerich. .	Beckerich.	Arend, Jean-Baptiste.	60 "	700 "	21 "	14 "	35 "
	id.	Stoffel, sœur Auguste. **)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
	id.	Scheier, sœur Jeanne. **)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
	Elvange.	Brassel, Gabriel.	120 "	840 "	25 20	16 80	42 "
	id.	Kieffer, Marguerite.	20 "	593 "	8 89	11 86	20 75
	Noerdange.	Wercollier, Pierre.	" "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Oberpallen.	Kaufmann, Susanne.	20 "	600 "	9 "	12 "	21 "
ettborn . . .	Bettborn.	Groff, Michel.	20 "	675 "	20 25	13 50	33 75
	id.	Letsch, sœur Remy. **)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
	id.	Hengesch, sœur Marguerite. **)	" "	400 "	" "	8 "	8 "
	Reimberg.	Bettendorf, Michel.	20 "	627 "	18 81	12 54	31 35
Bigonville. .	Bigonville.	Schuster, Pierre.	" "	726 "	21 78	14 52	36 30
	id.	Thill, Marie.	" "	572 "	8 58	11 44	20 02
Ell. . . . .	Colpach-bas.	Knaus, Nicolas.	20 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Ell.	Tresch, Nicolas.	40 "	870 "	26 10	17 40	43 50
	Petit Nobressart.	Wampach, Jean. *)	" "	600 "	" "	12 "	12 "

\*) Autorisation provisoire. — \*\*) Institutrice religieuse. — \*\*\*) Doit 5 p. c. en vertu de l'art. 11 de la loi du 11 décembre 1863.

4	2	3	4	5	6	7	8
	Roodt.	Kurth, Pierre.	" "	600 "	18 "	12 "	30 "
Folschette . .	Folschette.	Schaus, Michel.	40 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	id.	Nothum, Josephine.	" "	500 "	7 50	10 "	17 50
	Hostert.	Haas, Pierre.	20 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Rambrouch.	Pleiser, Michel.	60 "	727 "	21 81	14 84	36 35
	id.	Betzdorf, Félicie.	" "	690 "	10 35	13 80	24 15
Grosbous . . .	Dellen.	Biwer, Guillaume. *)	" "	600 "	" "	12 "	12 "
	Grosbous.	Dahlem, Jean.	120 "	740 "	22 20	14 80	37 "
	id.	Kaul, Marie.	20 "	500 "	7 50	10 "	17 50
Perlé . . . .	Holtz.	Thilmany, Dominique.	80 "	699 "	20 97	13 98	34 95
	Perlé.	Bonifas, Jean-Pierre.	" "	700 "	21 "	14 "	35 "
	id.	Ruess, Elisabeth.	80 "	500 "	7 50	10 "	17 50
	Wolwelange.	Wies, Jean.	" "	660 "	19 80	13 20	33 "
Redange . . .	Lannen.	Ferres, Nicolas.	100 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Nagem.	Jungen, Christophe.	80 "	630 "	19 50	13 "	32 50
	Niederpallen.	Hilger, Jean.	80 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Ospern.	Welter, Aloyse-André.	" "	700 "	21 "	14 "	35 "
	Redange.	Schmit, Jean.	60 "	1000 "	30 "	20 "	50 "
	id.	Clemens, Catherine.	20 "	660 "	9 90	13 20	23 10
	id.	Neu, Catherine. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
Saël . . . .	Calmus.	Theis, Victor.	" "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Saël.	Fasbinder, Nicolas.	60 "	800 "	24 "	16 "	40 "
	Schwebach.	Eitenbecker, Michel.	20 "	500 "	15 "	10 "	25 "
Useldange . .	Everlange.	Gœdert, Dominique.	40 "	675 "	20 25	13 50	33 75
	Rippweiler.	Ourth, Joséphine.	" "	600 "	9 "	12 "	21 "
	Schandel.	Deffay, Joséphine.	80 "	600 "	9 "	12 "	21 "
	Useldange.	Bock, Pierre.	120 "	700 "	21 "	14 "	35 "
	id.	Faltize, Catherine.	20 "	600 "	9 "	12 "	21 "
Vichten . . .	Michelbuch.	Enck, Anne.	" "	545 "	8 17	10 90	10 07
	Vichten.	Wagner, Philippe.	" "	987 "	29 61	19 74	49 35
Wahl . . . .	Buschrodt.	Schmidt, Nicolas.	40 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Grevels.	Krips, Jean-Pierre.	160 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Heispelt.	Meizler, Jean. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	Kuborn.	Weber, Catherine. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	Wahl.	Pierret, Jean.	" "	717 "	21 51	14 34	35 85
<b>Wiltz.</b>							
Alscheid . . .	Alscheid.	Wolter, Anne. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	Kautenbach.	Miller, Michel.	20 "	700 "	21 "	14 "	35 "
	Mercois.	Jungblut, Jean.	120 "	550 "	16 50	11 "	27 50
Alalde . . .	Baschleiden.	Schrantz, Guillaume.	" "	810 "	24 30	16 20	40 50
	Boulaide.	Roilgen, Jacques.	" "	810 "	24 30	16 20	40 50
	Surré.	Flammang, Jean.	" "	750 "	22 50	15 "	37 50
Esch s. Sûre .	Esch s. Sûre.	Schlosser, André.	80 "	700 "	21 "	14 "	35 "

\*) Autorisation provisoire.

1	2	3	4	5	6	7	8
Eschweiler . .	Esch s. Sûre.	Greisch, Barbe.	20 »	550 »	8 25	11 »	19 25
	Erpeldange.	Graff, Jean-Pierre.	» »	600 »	18 »	12 »	30 »
	Eschweiler.	Hostert, Théodore.	100 »	650 »	19 50	13 »	32 50
	Knaphoscheid.	Thill, Jean.	100 »	600 »	18 »	12 »	30 »
	Selscheid.	Drauden, Nicolas. *)	» »	550 »	» »	11 »	11 »
dorf . . .	Bockholtz.	Bourgmeyer, André.	40 »	500 »	15 »	10 »	25 »
	Buderscheid.	Meisch, Prosper.	» »	500 »	15 »	10 »	25 »
	Dahl.	Fretz, Pierre.	» »	770 »	23 10	15 40	38 50
	Goesdorf.	Wagner, Jacques.	20 »	775 »	23 25	15 50	38 75
	Nocher.	Muller, Guillaume. *)	» »	660 »	» »	13 20	13 20
lange . . .	Harlange.	Conrad, Mathias.	40 »	850 »	25 50	17 »	42 50
	id.	Heymes, Marie.	» »	800 »	12 »	16 »	28 »
derscheid.	Tarchamps.	Barthels, Auguste.	20 »	798 »	23 94	15 96	39 90
	Eschdorf.	Heiderscheid, Nicolas.	60 »	726 »	21 78	14 52	36 30
	id.	Maillet, Marie.	» »	500 »	7 50	10 »	17 50
	Fond de Heidersch.	Majerus, Henri.	40 »	600 »	18 »	12 »	30 »
	Heiderscheid.	Muller, Adam.	40 »	600 »	18 »	12 »	30 »
	id.	Reckinger, Madelaine.	» »	500 »	7 50	10 »	17 50
	Merscheid.	Franck, Catherine. *)	» »	600 »	» »	12 »	12 »
	Tadler.	Bigelbach, Jean.	» »	600 »	18 »	12 »	30 »
	Bavigne.	Gœders, Antoine.	20 »	700 »	21 »	14 »	35 »
	Kaundorf.	Esch, Valentin.	» »	600 »	18 »	12 »	30 »
cher . . .	id.	Philippe, Marguerite.	20 »	500 »	7 50	10 »	17 50
	Lieffrange.	Laures, François. *)	» »	600 »	» »	12 »	12 »
	Mecher.	Schmitz, Nicolas. *)	» »	600 »	» »	12 »	12 »
	Nothumb.	Peltus, Nicolas. *)	» »	600 »	» »	12 »	12 »
	Insenborn.	Franck, Guillaume.	» »	600 »	18 »	12 »	30 »
	id.	Kœdinger, Anne-Marie. *)	» »	500 »	» »	10 »	10 »
	Neunhausen.	Kieffer, Nicolas.	» »	600 »	» »	12 »	12 »
	Allerborn.	Diedling, Anne.	20 »	550 »	8 25	11 »	19 25
	Brachtenbach.	Wilmes, Pierre.	20 »	700 »	21 »	14 »	35 »
	Derenbach.	Heusbourg, Mathias.	60 »	650 »	19 50	13 »	32 50
unhausen .	Niederwampach.	Stroesser, François.	20 »	700 »	21 »	14 »	35 »
	Oberwampach.	Collignon, Jean.	» »	700 »	21 »	14 »	35 »
	Wiltz.	Lœsch, Mathias.	» »	1400 »	42 »	28 »	70 »
	(École prim. sup.)	Schlottert, Nicolas.	» »	1400 »	42 »	28 »	70 »
	(Écoles primaires.)	Rauch, Louis.	40 »	890 »	29 70	19 80	49 50
	id.	Thilmany, Jean.	» »	888 »	26 64	17 76	44 40
	id.	Moes, Philippe.	40 »	825 »	24 75	16 50	41 25
	id.	Esch, Jean.	» »	798 »	23 94	15 96	39 90
	id.	Haller, sœur Dosithée. **)	» »	500 »	» »	10 »	10 »
	id.	Lacaff, sœur Azarie. **)	» »	500 »	» »	10 »	10 »
iltz . . .	id.	Hilbert, sœur Stephanie. **)	» »	500 »	» »	10 »	10 »
	id.	Hensel, sœur St François. **)	» »	500 »	» »	10 »	10 »

\*) Autorisation provisoire. — \*\*) Institutrices religieuses.



1	2	3	4	5	6	7	8
Wilwerwiltz .	Enscherange.	Neuens, François.	20 »	650 »	19 50	13 »	32 50
	Lellingen.	Arend, Charles.	40 »	690 »	20 70	13 80	34 50
	Pintsch.	Manternach, Cécile.	20 »	500 »	7 50	10 »	17 50
	Wilwerwiltz.	Faber, Pierre.	40 »	690 »	20 70	13 80	34 50
Winseler . .	Berlé.	Philippe, Jean. <sup>(*)</sup>	» »	500 »	» »	10 »	10 »
	Doncols.	Engelmann, André.	20 »	700 »	21 »	14 »	35 »
	Grummelscheid.	Kirtz, Grégoire.	» »	600 »	18 »	12 »	30 »
	Nœrtrange.	Degros, Michel.	20 »	675 »	20 25	13 50	33 75
	Winseler.	Ensch, Jean.	» »	600 »	18 »	12 »	30 »
<i>Echternach.</i>							
Beaufort . .	Beaufort.	Schmit, Christophe.	20 »	800 »	24 »	16 »	40 »
	id.	Rollmann, Marie.	40 »	650 »	9 75	13 »	22 75
	id.	Rollmann, Angélique.	60 »	650 »	9 75	13 »	22 75
	id.	Kons, Joséphine.	» »	550 »	8 25	11 »	19 25
	Dillingen.	Bisenius, Melchior. <sup>(*)</sup>	» »	650 »	31 50	13 »	44 50
Bech . . .	Bech.	Faber, Jean.	20 »	700 »	21 »	14 »	35 »
	id.	Schwind, Marguerite.	» »	550 »	8 25	11 »	19 25
	Hemstal.	Moris, Jean.	40 »	300 »	18 »	12 »	30 »
	Hersberg.	Follmann, Hubert.	100 »	600 »	18 »	12 »	30 »
	Rippig.	Neis, Mathias. <sup>(**)</sup>	» »	600 »	» »	12 »	12 »
Berdorf . .	Berdorf.	Faber, Henri.	100 »	850 »	25 50	17 »	42 50
	id.	Ruppert, Marie.	» »	620 »	9 30	12 40	21 70
	id.	Huber, Mathilde.	» »	500 »	» »	10 »	10 »
Consdorf . .	Breidweiler.	Neyens, Mathias.	60 »	625 »	18 75	12 50	31 25
	Consdorf.	Schoué, Jean-Théodore.	200 »	700 »	21 »	14 »	35 »
	id.	Freytinger, Nicolas.	80 »	625 »	18 75	12 50	31 25
	id.	Spang, Elisabeth.	80 »	600 »	9 »	12 »	21 »
	id.	Nockels, Catherine.	40 »	525 »	7 87	10 50	18 37
	Scheidgen.	Lehnen, Michel.	100 »	625 »	18 75	12 50	31 25
Echternach .	Echternach.	Klugenberg, Jean-Baptiste.	100 »	1350 »	40 50	27 »	67 50
	id.	Kiesel, Bernard.	80 »	1110 »	33 30	22 20	55 50
	id.	Rollmann, Jean-Nicolas.	80 »	900 »	27 »	18 »	45 »
	id.	Mathieu, Jean-Georges.	40 »	800 »	24 »	16 »	40 »
	id.	Schomer, Michel.	120 »	700 »	21 »	14 »	35 »
	id.	Forschler, Louise.	100 »	1100 »	16 50	22 »	38 50
	id.	Rollmann, Catherine.	80 »	700 »	10 50	14 »	24 50
	id.	Simon, Anne-Marie.	60 »	700 »	10 50	14 »	24 50
	id.	Schoentgen, Antoinette.	60 »	600 »	9 »	12 »	21 »
	id.	Dieschbourg, Catherine.	40 »	550 »	8 25	11 »	19 25
Mompach . .	Born	Lahr, Jean.	100 »	600 »	18 »	12 »	30 »
	Herborn.	Lahr, Madelaine.	» »	600 »	9 »	12 »	21 »
	Moersdorf.	Gross, Jean.	» »	650 »	19 50	13 »	32 50
	Mompach.	Schomer, Catherine.	20 »	500 »	7 50	10 »	17 50

<sup>(\*)</sup> Dans cette somme sont compris 12 francs du chef du rachat d'anciens services. — <sup>(\*\*)</sup> Autorisation provisoire.

1	2	3	4	5	6	7	8
ort . . .	Dickweiler.	Schaminé, Mathias.	20 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Girst.	Kremer, Jean-Pierre. **)	" "	300 "	" "	10 "	10 "
	Hinckel.	Gillen, Mathias. **)	" "	600 "	" "	12 "	12 "
	Osweiler.	Schaminé, Nicolas.	100 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	id.	Courle, Anne-Marie.	40 "	500 "	7 50	10 "	17 50
	Rosport.	Gruber, Antoine.	20 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	id.	Schmit, Marguerite.	" "	500 "	7 50	10 "	17 50
	Steinheim.	Gruber, Jean.	" "	600 "	18 "	12 "	30 "
billig . .	Christnach.	Hetting, Dominique.	" "	600 "	18 "	12 "	30 "
	id.	Ritschdorf, Sophie.	40 "	500 "	7 50	10 "	17 50
	Haller.	Kremer, Philippe.	20 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Waldbillig.	Nickels, Nicolas.	20 "	852 "	25 56	17 04	42 60
venmacher.							
dorf . . .	Betzdorf.	Birchen, Jean.	" "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Mensdorf.	Schaack, Léopold.	" "	700 "	21 "	14 "	35 "
	id.	Conrardy, Marie.	" "	500 "	7 50	10 "	17 50
	Olingen.	Wagner, Théodore.	60 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Roodt.	Ewerhardt, Marguerite.	" "	600 "	9 "	12 "	21 "
er . . .	Biwer.	Faber, Nicolas.	20 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	id.	Wehr, Catherine.	" "	500 "	7 50	10 "	17 50
	Boudeler.	Emering, Nicolas.	140 "	600 "	18 "	12 "	30 "
	Breinert.	Feyder, François. **)	" "	200 "	" "	4 "	4 "
	Wecker.	Buchler, Anne.	" "	500 "	7 50	10 "	17 50
weiler . .	Beyren.	Mich, Jean-Baptiste.	" "	771 "	23 13	15 42	38 55
	Flaxweiler.	Wampach, Jean-Baptiste.	" "	650 "	19 50	13 "	32 50
	id.	Görgen, Catherine.	" "	500 "	7 50	10 "	17 50
	Gostingen.	Kieffer, Pierre.	20 "	650 "	19 50	13 "	32 50
	id.	Moris, Angèle.	20 "	500 "	7 50	10 "	17 50
	Niederdonven.	Ries, Nicolas.	20 "	771 "	23 13	15 42	38 55
	Oberdonven.	Weber, Jean-Baptiste.	20 "	600 "	18 "	12 "	30 "
venmacher .	Grevenmacher.	Weydert, Pierre.	" "	1600 "	48 "	32 "	80
	(École prim. sup°.)	Punnet, Nicolas.	" "	1300 "	39 "	26 "	65
	id.	Wagner, Antoine.	" "	1300 "	39 "	26 "	65
	(Écoles primaires.)	Schon, Jean.	140 "	1450 "	43 50	29 "	72 50
	id.	Koppes, Pierre.	20 "	1050 "	31 50	21 "	52 50
	id.	Schuster, Thomas.	" "	300 "	24 "	16 "	40 "
	id.	Daleyden, sœur Marie. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	id.	Grethen, sœur Electa. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	id.	Manternach, sœur Urbain. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	id.	Noël, sœur Joseph. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
glinster . .	Altlinster.	Lemmer, Catherine.	" "	600 "	9 "	12 "	21 "
	Bourglinster.	Brandenbourg, Jean.	120 "	700 "	21 "	14 "	35 "
	id.	Altmann, Catherine.	" "	600 "	9 "	12 "	21 "

\*) Institutrices religieuses. — \*\*) Autorisation provisoire.

1	2	3	4	5	6	7	8
	Eisenborn.	Léopard, Jean-Pierre.	40 »	650 »	19 50	13 »	32 50
	Godbrange.	Beljon, Jean.	» »	650 »	19 50	13 »	32 50
	Graulmster.	Courte, Pierre.	160 »	300 »	15 »	10 »	25 »
	Junglinster.	Welter, Guillaume. **)	40 »	750 »	30 »	15 »	45 »
	id.	Gœdert, Catherine-Joséphine.	40 »	600 »	9 »	12 »	21 »
	id.	Barnich, Philomène. ***)	» »	500 »	» »	10 »	10 »
Manternach .	Berbourg.	Scholtes, Pierre.	» »	700 »	21 »	14 »	35 »
	id.	Kœtz, Barbe.	» »	550 »	8 25	11 »	19 25
	Lellig.	Plier, Marguerite. ***)	» »	600 »	» »	12 »	12 »
	Manternach.	Diederich, Nicolas.	80 »	600 »	18 »	12 »	30 »
	Munschecker.	Schneider, Catherine.	» »	500 »	7 50	10 »	17 50
Merttert . .	Mertertl.	Probst, Jean-Baptiste.	20 »	650 »	19 50	13 »	32 50
	id.	Kœnig, sœur Euchaïre. *)	» »	800 »	» »	16 »	16 »
	Wasserbillig.	Zewen, Jean-Baptiste.	60 »	700 »	21 »	14 »	35 »
	id.	Terrens, Angèle.	60 »	545 »	8 17	10 90	19 07
Rodenbourg .	Beidweiler.	Flammang, Pierre.	80 »	650 »	19 50	13 »	32 50
	Eschweiler.	Everling, Emile.	40 »	550 »	8 25	11 »	19 25
	Gonderange.	Schill, Catherine.	» »	600 »	9 »	12 »	21 »
	Rodenbourg.	Kirsch, Jean-Pierre.	» »	650 »	19 50	13 »	32 50
Wormeldange .	Ahn.	Mullenberger, François.	20 »	600 »	18 »	12 »	30 »
	Ehnen.	Weyrich, Mathias.	80 »	845 »	25 35	16 90	42 25
	Machtum.	Pirsch, Jean.	40 »	686 »	20 58	13 72	34 30
	Oberwormeldange.	Eberhardt, Pierre.	40 »	650 »	19 50	13 »	32 50
	Wormeldange.	Courte, Nicolas.	80 »	750 »	22 50	15 »	37 50
	id.	Duchscher, Catherine.	40 »	650 »	9 75	13 »	22 75
Remich.							
Bous . . .	Bous.	Leinenweber, Joseph.	140 »	834 »	25 02	16 68	41 70
	Erpeldange.	Thorn, Nicolas. **)	» »	700 »	» »	14 »	14 »
	Rolling-Assel.	Kieffer, Jean.	» »	650 »	19 50	13 »	32 50
Burmerange .	Burmerange.	Ternes, Frédéric.	100 »	600 »	18 »	12 »	30 »
	Eltange.	Polles, Jean.	» »	600 »	18 »	12 »	30 »
	Emerange.	Olinger, Nicolas.	80 »	500 »	15 »	10 »	25 »
Dalheim . .	Dalheim.	Hemes, Nicolas.	40 »	1011 »	30 33	20 22	50 55
	id.	Holweck, Barbe.	100 »	604 »	9 06	12 08	21 14
	Filsdorf.	Kinnen, Jacques.	» »	700 »	21 »	14 »	35 »
	Wellfrange.	Kraus, Mathias.	» »	660 »	19 80	13 20	33 »
Lenningen .	Canach.	Koppes, Jean.	160 »	600 »	18 »	12 »	30 »
	id.	Pauly, sœur Symphorose. *)	» »	500 »	» »	10 »	10 »
	id.	Richette, sœur Célénie. *)	» »	400 »	» »	8 »	8 »
	Lenningen.	Gomes, Joseph-François.	40 »	690 »	20 70	13 80	34 50
Mondorf . .	Altwies.	Ourth, Henri.	20 »	780 »	23 40	15 60	39 »
	Ellange.	Neiers, Nicolas.	» »	699 »	20 97	13 98	34 95
	Mondorf.	Schmit, Guillaume.	» »	700 »	21 »	14 »	35 »

\*) Institutrice religieuse — \*\*) Doit 4 p. c. en vertu de l'art. 11 de la loi du 11 décembre 1863. — \*\*\*) Autorisation provisoire.

1	2	3	4	5	6	7	8
Remerschen .	Mondorf.	Mulling, sœur Marie-Elisab. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	Remerschen.	Meyer, Mathias-Auguste.	20 "	750 "	22 50	15 "	37 50
	id.	Hieronimy, Anne.	20 "	350 "	8 25	11 "	19 25
	Schengen.	Tibesar, Jean-Pierre.	" "	650 "	19 50	13 "	32 50
	Wintrange.	Roeser, Pierre.	20 "	650 "	19 50	13 "	32 50
Remich . . .	Remich.	Gaspar, Henri.	40 "	1300 "	39 "	26 "	65 "
	id.	Siebenaler, Guillaume.	20 "	1000 "	30 "	20 "	50 "
	id.	Braun, Jean.	" "	710 "	21 30	14 20	35 50
	id.	Schwartz, sœur Séraphine. *)	" "	600 "	" "	12 "	12 "
	id.	Pauly, sœur Marguerite. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
	id.	Thill, sœur Germain. *)	" "	500 "	" "	10 "	10 "
Stadtbredimus .	Greiveldange.	Olsem, Pierre.	60 "	700 "	21 "	14 "	35 "
	id.	Schoek, Christine.	" "	530 "	7 95	10 60	18 55
	Stadtbredimus.	Weber, Michel.	60 "	800 "	24 "	16 "	40 "
	id.	Melchior, Marguerite.	" "	500 "	7 50	10 "	17 50
Waldbredimus .	Trintange.	Classen, Pierre.	20 "	81 "	2 43	1 62	4 05
	id.	Wester, Elisabeth.	60 "	600 "	9 "	12 "	21 "
	Waldbredimus.	Muller, Jean.	20 "	600 "	18 "	12 "	30 "
Wellenstein . .	Bech-Kleinmacher	Bellwald, Nicolas.	40 "	725 "	21 75	14 50	36 25
	id.	Schmit, Lucie.	20 "	600 "	9 "	12 "	21 "
	Schwebzingen.	Wagner, Mathias.	20 "	725 "	21 75	14 50	36 25
	Wellenstein.	Nilles, Mathias.	20 "	725 "	21 75	14 50	36 25
	id.	Knepper, Marie.	40 "	600 "	9 "	12 "	21 "
Totaux. . .			20360 "	453111 "	10188 72	9082 22	19250 94

\*) Institutrice religieuse.

#### Bekanntmachung. — Weiderecht.

Nachstehende Gemeinderäthe haben Reglemente über das Weiderecht beschlossen, und zwar: derjenige von Wormeldingen, am 23. Januar 1874; derjenige von Wellenstein, am 2. Februar 1874; derjenige von Waldbredimus am 6. Februar 1874; derjenige von Remerschen, am 8. Februar 1874; und diejenigen von Mompach und Junglinster, am 2. April 1874.

Diese verschiedene Reglemente sind vorschriftsmäßig genehmigt und veröffentlicht worden.

Luxemburg den 11. Juni 1874.

Der General-Director der Justiz,  
B a n n e r u s.

#### Avis. — Vaine pâture.

Les conseils communaux suivants ont arrêté chacun un règlement sur la vaine pâture: celui de Wormeldange, le 23 janvier 1874; celui de Wellenstein, le 2 février 1874; celui de Waldbredimus, le 6 février 1874; celui de Remerschen, le 8 février 1874; ceux de Mompach et de Junglinster le 2 avril 1874.

Ces différents règlements ont été dûment approuvés et publiés.

Luxembourg, le 11 juin 1874.

Le Directeur général de la justice,  
V A N N E R U S.

**Bekanntmachung. — Weiderecht.**

In seiner Sitzung vom 18. April 1874 hat der Gemeinderath von Echternach ein Reglement über Abschaffung des Weiderechtes auf dem Gebiete dieser Gemeinde beschlossen.

Besagtes Reglement ist vorschriftsmäßig genehmigt und veröffentlicht worden.

Luxemburg den 10. Juni 1874.

Der General-Director der Justiz,  
B a n n e r u s.

**Avis. — Vaine pâture.**

Dans sa séance du 18 avril 1874 le conseil communal de la ville d'Echternach a arrêté un règlement portant abolition de la vaine pâture sur le territoire de cette commune.

Ce règlement a été dûment approuvé et publié.

Luxembourg, le 10 juin 1874.

Le Directeur général de la justice,  
VANNERUS.

**Bekanntmachung. — Notariat.**

Durch Königl.-Großh. Beschluß vom 6. Juni 1874 ist Hr. Augustin Lampach, auf sein Ansuchen, ehrenvolle Entlassung als Notar im Canton Luxemburg, mit dem Amtswohnsitz zu Niederanven, bewilligt worden.

Luxemburg den 11. Juni 1874.

Der General-Director der Justiz,  
B a n n e r u s.

**Avis. — Notariat.**

Par arrêté royal grand-ducal du 6 juin 1874, il a été accordé, sur sa demande, à M. Augustin Lampach démission honorable de ses fonctions de notaire dans le canton de Luxembourg, à la résidence de Niederanven.

Luxembourg, le 11 juin 1874.

Le Directeur général de la justice,  
VANNERUS.

**Bekanntmachung. — Wohnsitz.**

Durch Königl.-Großh. Beschluß vom 6. Juni c. ist Hr. Andreas Nalbach, Dekorationsmaler zu Trier, ermächtigt worden seinen Wohnsitz im Großherzogthum zu nehmen.

Luxemburg den 11. Juni 1874.

Der General-Director der Justiz,  
B a n n e r u s.

**Avis. — Domicile.**

Par arrêté royal grand-ducal du 6 juin courant, M. André Nalbach, peintre-décorateur à Trèves, a été autorisé à établir son domicile dans le Grand-Duché.

Luxembourg, le 11 juin 1874.

Le Directeur général de la justice,  
VANNERUS.